

〔日本書紀<sup>二十四</sup>〕四年四月高麗學問僧等言、同學鞍作得志、以虎爲友、學取其術、或使枯山變爲青山、或使黃地變爲白水、種々奇術不可殫究、又虎授其針、曰、慎矣、慎矣、勿令人知、以此治之、病無不愈、果如所言、治無不差、得志恒以其針、隱置柱中、於後虎折其柱、取針走去、高麗國知得志欲歸之意、與毒殺之、

〔今昔物語<sup>二十九</sup>〕鎮西人渡新羅、值虎語第卅一

今昔鎮西<sup>〇</sup>ノ國<sup>〇</sup>ノ郡ニ住ケル人、商セムガ爲ニ、船一ツニ數ノ人乗テ新羅ニ渡リケリ、商シ畢テ返ケルニ、新羅ノ山ノ根ニ漕行ケル程ニ、船ニ水ナド汲入レムトテ、水ノ流レ出タル所ニテ船ヲ留メテ、人ヲ下シテ水ヲ汲スル程ニ、船ニ乗タル者一人、船ニ居テ海ニ臨ケルニ、山ノ影移タリ、其レニ高キ岸ノ三四丈上タル上ニ、虎ノ縮リ居テ物ヲ伺フ様ニテ有ケレバ、其ノ影ノ海ニ移タリケルヲ傍ノ者共ニ此レヲ告テ、水汲ニ行タル者共ナド急ギ呼ビ乗セテ、手毎ニ臚ヲ取テ、恐ギテ船ヲ出ケル時ニ、其ノ虎岸ヨリ踊下リテ、船ニ飛入ラムト爲ルニ、船ハ疾ク出ヅ、虎ハ落來ル程ノ遅ケレバ、今一丈許不踊著ズシテ、虎海ニ落入ヌ、船ニ乗タル者共、此レヲ見テ恐レ迷フ、船ヲ漕テ急ギ逃ルマ、ニ集テ、此ノ虎ヲ目ヲ懸タリケルニ、虎海ニ落入テ、暫許有テ浮テ陸ニ上タルヲ見レバ、汀ニ平ナル石ノ有ル上ニ登ヌ、何態爲ルニカ有ラムト見レバ、虎ノ左ノ前足膝ヨリ下切レテ无シ、血出ヌ、海ニ落テ入リツルニ、鱒ノ咋切タルナメリト見ル程ニ、其ノ切タル足ヲ海ニ浸シテ平ガリ居リ、而ル間、奥ノ方ヨリ鱒此ノ虎ノ居ル方ヲ差シテ來ル、鱒來テ虎ニ懸ルト見ル程ニ、虎右ノ方ノ前足ヲ以テ、鱒ノ頭ニ爪ヲ打立テ、陸様ニ投上レバ、一丈許濱ニ被投上テ、鱒仰様ニテ砂ノ上ニノタメクヲ、虎走リ寄テ、鱒ノ項ノ下ヲ踊リ懸テ、咋テ、二三度許打篩テ、鱒□□ル際ニ、虎肩ニ打懸テ、手ヲ立タル様ナル巖ノ高サ五六丈許有ルヲ、今三ツ足ヲ以テ、下坂ナド走リ下ル様ニ、走リ登テ行ケレバ、船ノ内ニ有ル者共、此レヲ見ルニ、半バ皆死ヌル心地ス、然レバ此ノ虎ノ爲態ヲ見ルニ、船ニ飛入ナマシカバ、我等ハ一人殘ル者无ク皆咋ヒ被殺テ、家ニ返テ妻